

Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava
Telefón: 02/53 41 74 19
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. [Nárast odbytu vína znížil jeho cenu](#)
2. [Odbytové ceny vína od výrobcov v SR](#)
3. [Grafy odbytových cien vína v SR](#)
5. [Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR](#)
[Produkcia vína vo svete](#)
[Import šumivého vína stúpol](#)
6. [Odbytové ceny vína v ČR](#)
7. [Zahraničný obchod ČR](#)
8. [Ceny stolového hrozna v Taliansku](#)
[Ceny importovaného stolového hrozna v ČR](#)
[Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Poľsku](#)
[Ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku](#)
[Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
[Odbytové ceny stolového vína v Taliansku](#)

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové b. z. o.	↗
Stolové biele sudové b. z. o.	↘
Stolové červené fľašové b. z. o.	↗
Stolové červené sudové b. z. o.	↘
Akostné biele s ch. o. p. spolu fľašové	↗
Akostné biele s ch. o. p. spolu sudové	⇒
Akostné červené s ch. o. p. spolu fľašové	↗
Akostné červené s ch. o. p. spolu sudové	↗

ISSN 1336-4448

Nárast odbytu vína znížil jeho cenu

V októbri 2011 sa v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom výrazne zvýšil predaj bieleho sudového vína bez zemepisného označenia, a to až o 195,8 %, pričom jeho cena padla o 37,6 % na 0,56 €/l. Takisto pri červenom sudovom víne s chráneným zemepisným označením (ch. z. o.) sme zaznamenali zvýšenie odbytu o 188,2 % pri poklese jeho priemernej odbytovej ceny o 12,7 % na 0,82 €/l. Pri červenom sudovom víne bez zemepisného označenia (b. z. o.) oslabila odbytová cena o 11,1 % na 0,69 €/l. Naopak, výrazne menej ako v septembri tohto roka (-57,3 %) sa predalo najmä červeného fľašového vína (ch. z. o.), bieleho sudového vína s chráneným označením pôvodu (-47,7 %). Z odrodových vín odbyt klesol najmä pri Rizlingu vlašskom sudovom (-87,0 %), pričom jeho cena vyskočila až o 27,3 % na 0,94 €/l. Predaj sa znížil aj pri Svätovavríneckom sudovom víne (-49,1 %), ako aj pri fľašovom víne tejto odrody (-33,2 %).

Odbyt sektu v porovnaní so septembrom 2011 výrazne klesol, predalo sa ho o 46,6 % menej, pričom jeho cena v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom tohto roka stúpila o 4,5 % na 3,69 €/l. V porovnaní s októbrom 2010 sekt zdražel o 13,9 percenta.

Medziročne sme najvýraznejší pokles odbytových cien zaznamenali pri vínach s chráneným zemepisným označením (ch. z. o.), a to pri červenom fľašovom víne, odbytová cena padla až o 50,2 % a pri bielom fľašovom víne (-42,8 %). Priemerné odbytové ceny boli nižšie v porovnaní s októbrom 2010 aj pri bielom sudovom víne (b. z. o.) o 31,0 %, pri červenom sudovom víne (b. z. o.) o 23,6 %, ako aj pri červenom sudovom víne (ch. z. o.) o 19,1 %. Naopak, výrazný nárast odbytových cien sme zaznamenali pri fľašových vínach s chráneným označením pôvodu, a to pri bielom o 26,2 % a červenom o 25,7 %. V porovnaní s minulým rokom zdraželi aj akostné fľašové vína: biele o 24,5 % a červené o 24,7 %. Z odrodových vín stúpili odbytové ceny pri fľašových vínach Veltlínske zelené o 29,2 %, Rizling vlašský o 23,2 %, Frankovka modrá o 33,6 % a Svätovavrínecké o 28,2 %. Naopak, pokles cien sme zaznamenali pri sudových vínach odrôd Svätovavrínecké (-23,2 %), Frankovka modrá (-13,7 %), ako aj Veltlínske zelené (-14,9 %), pričom cena sudového Rizlingu vlašského posilnila (+ 7,9 %).

PPA – ATIS

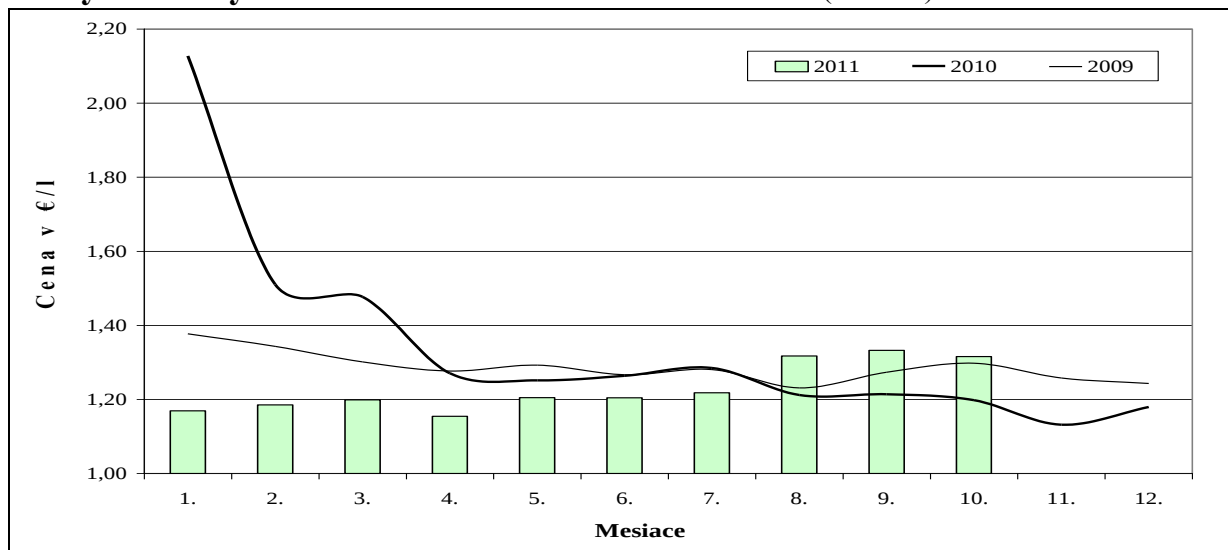
Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny za október 2011
Ceny sú uvádzané v €/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Vino		Odbytové ceny vína				Vývoj medzimesačný		Predané množstvo
		min.	max.	priem.	priem.			
		október			septem- ber			
		€/l			€/l	€/l	%	hl
Vino biele b. z. o. – fľašové		0,90	2,48	1,32	1,33	-0,02	-1,3	3 822,7
(stolové) – tetrapack		0,98	1,16	1,11	1,13	-0,01	-1,0	105,1
– sudové		0,40	1,42	0,56	0,89	-0,33	-37,6	5 653,3
Vino červené b. z. o. – fľašové		0,90	2,88	1,42	1,42	-0,01	-0,6	2 941,4
(stolové) – tetrapack		1,09	1,33	1,31	1,29	0,01	1,1	93,7
– sudové		0,44	1,89	0,69	0,78	-0,09	-11,1	2 447,0
Vino s ch. z. o. biele – fľašové		1,35	2,03	1,57	1,61	-0,04	-2,5	94,0
– sudové		0,70	1,12	0,87	0,89	-0,02	-2,7	233,4
Vino s ch. z. o. červené – fľašové		1,60	2,14	1,72	1,69	0,03	1,8	70,1
– sudové		0,75	1,50	0,82	0,93	-0,12	-12,7	376,4
Vino s ch. o. p. biele – fľašové		1,24	8,68	2,63	2,41	0,22	9,1	5 773,3
Akostné biele spolu – fľašové		1,11	8,58	2,07	2,04	0,02	1,2	4 875,8
z toho Veltlínske zelené		1,10	5,85	2,03	1,99	0,04	2,1	1 248,9
Rizling vlašský		1,05	5,73	1,88	1,82	0,06	3,2	1 093,2
Akostné s prívlastkom biele fľašové		1,62	10,86	5,60	5,32	0,29	5,4	896,5
Vino s ch. o. p. biele – sudové		0,70	1,70	0,80	0,78	0,02	2,9	2 024,7
Akostné biele spolu – sudové		0,47	1,45	0,78	0,78		-0,3	2 127,5
z toho Veltlínske zelené		0,72	1,15	0,78	0,82	-0,04	-5,3	646,2
Rizling vlašský		0,72	1,08	0,94	0,74	0,20	27,3	142,7
Tokajské vína spolu		10,68	19,67	12,62	15,47	-2,85	-18,4	8,8
Tokajské samorodné		5,75	10,00	7,04	7,12	-0,08	-1,1	1,8
Tokajské putňové		11,66	22,00	14,05	18,01	-3,97	-22,0	7,0
Vino s ch. o. p. červené – fľašové		1,44	9,88	2,73	2,51	0,22	8,7	4 800,1
Akostné červené spolu – fľašové		1,21	7,51	2,25	2,20	0,05	2,3	4 101,4
z toho: Frankovka modrá		1,15	7,36	2,13	2,09	0,04	2,1	2 316,7
Svätovavrinské		1,28	6,93	2,21	2,17	0,04	1,8	617,0
Akostné s prívlastkom červ. fľašové		1,52	12,63	5,49	5,18	0,31	6,0	699,5
Vino s ch. o. p. červené – sudové		0,52	2,00	0,81	0,80		0,2	1 600,9
Akostné červené spolu – sudové		0,52	1,33	0,80	0,80	0,01	0,7	1 595,1
z toho: Frankovka modrá		0,70	1,33	0,76	0,80	-0,04	-4,9	781,9
Svätovavrinské		0,72	1,22	0,73	0,73		0,5	519,8
Sekt		2,00	19,87	3,69	3,53	0,16	4,5	2 982,0

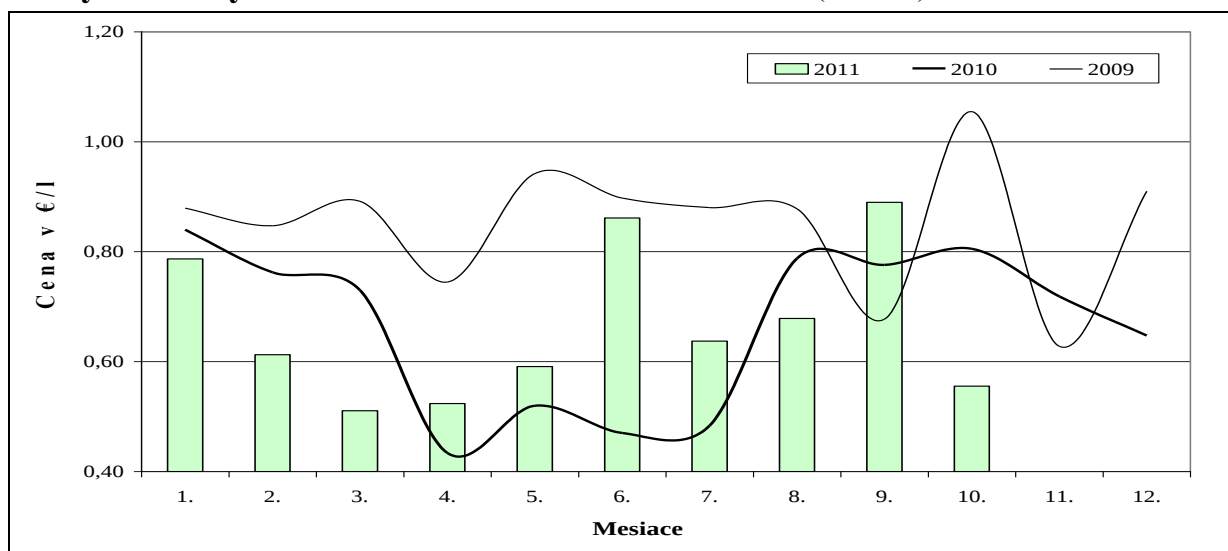
Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia,
s ch. z. o. – s chráneným zemepisným označením,
s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

*1 menej ako traja respondenti

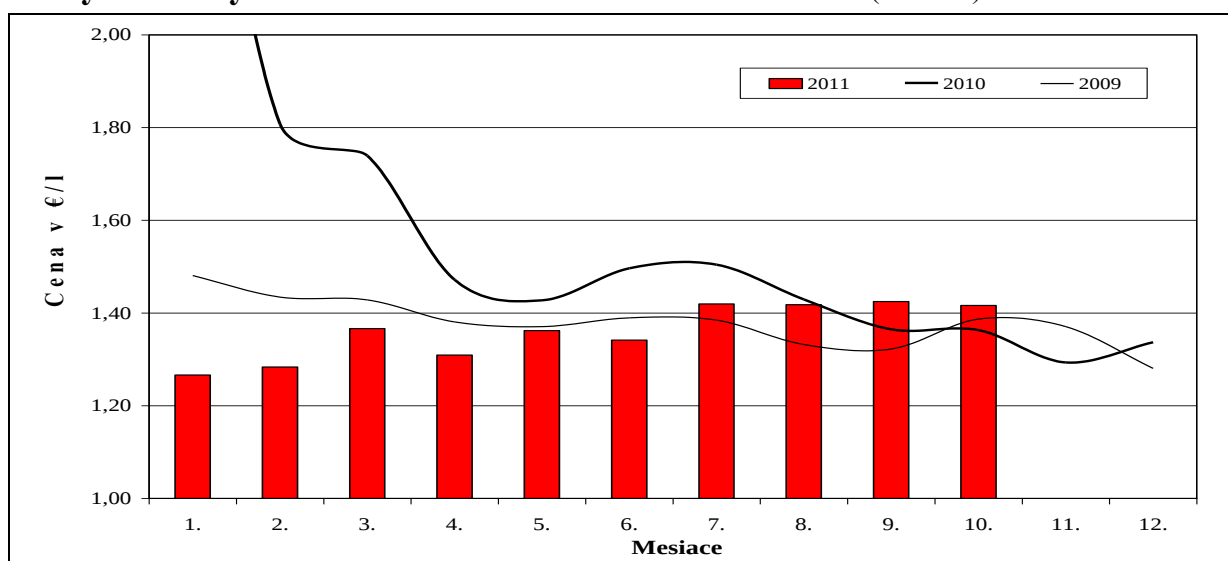
Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho fľašového v SR (stolové)



Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho sudového v SR (stolové)



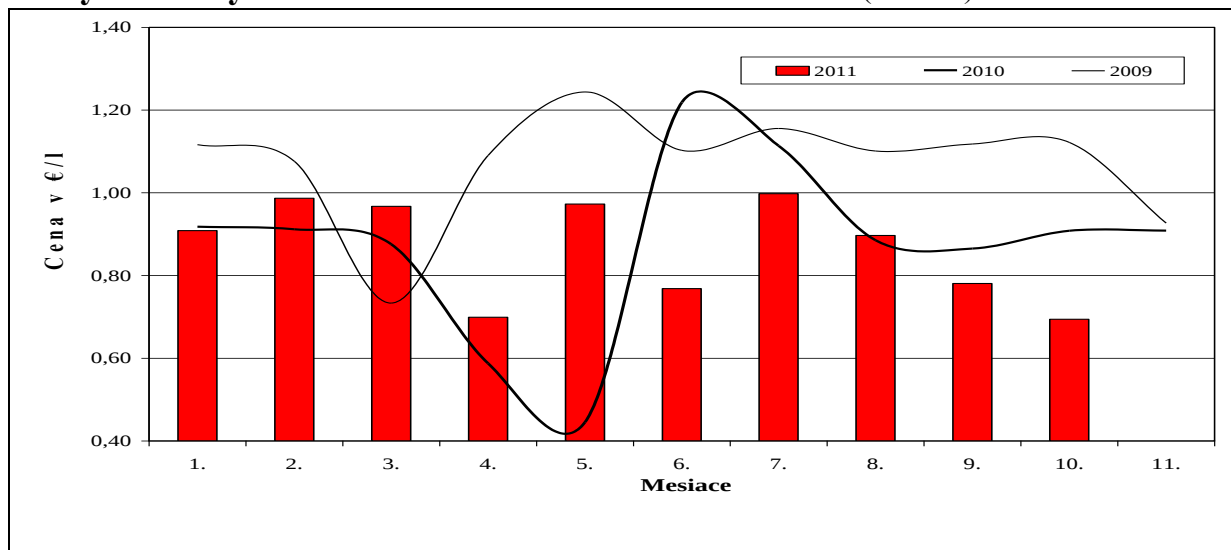
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného fľašového v SR (stolové)



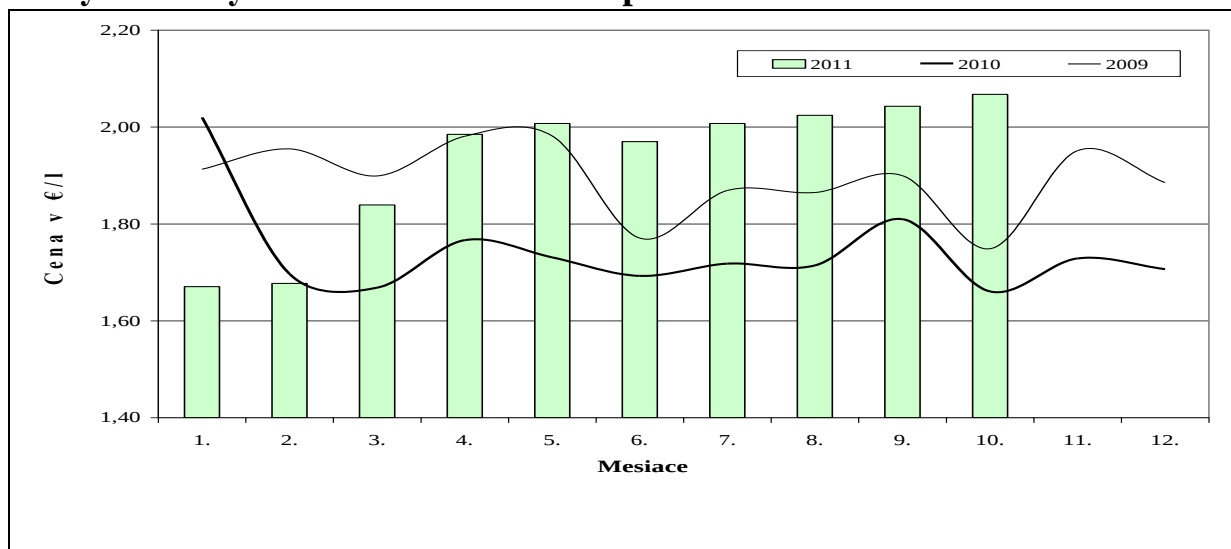
Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia.

Grafy: PPA – ATIS

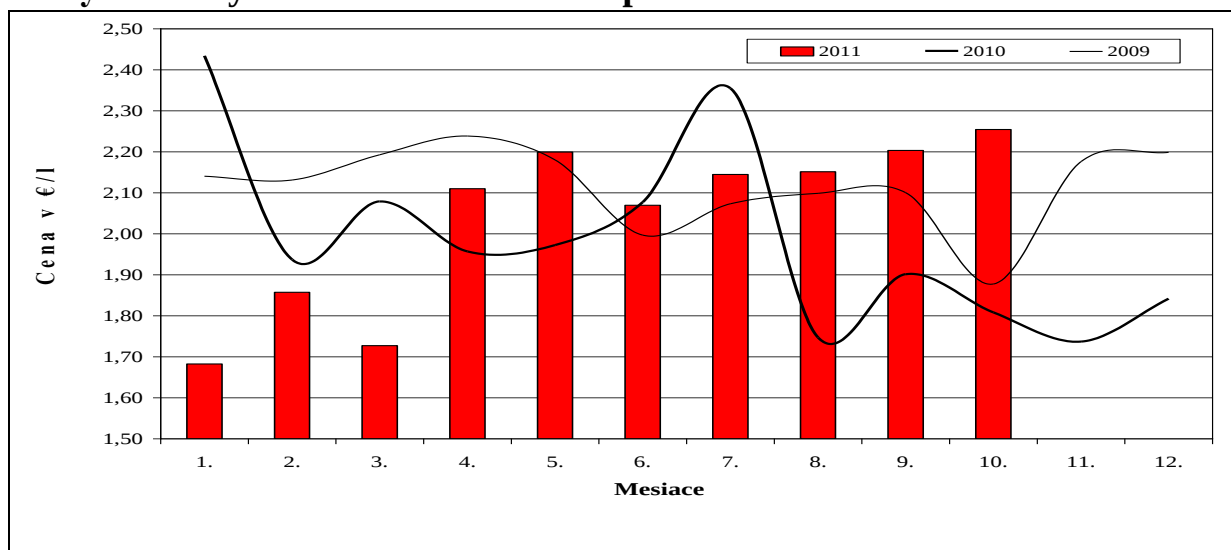
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného sudového v SR (stolové)



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. červeného fľašového v SR



Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia, s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

Grafy: PPA – ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR

Ceny 46. týždeň sa zisťovali v dňoch 14. 11. – 18. 11. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					46. týž. 2011 €/m. j.	44. týž. 2011 €/m. j.	46./44. týž. 2011 €/m. j.	46./44. týž. 2011 %
Hrozno stolové biele import	Min.	1,29	1,35	1,50	1,29	1,25	0,04	3,2
	Max.	1,66	1,95	1,61	1,95	1,60	0,35	21,9
	Priem.	1,44	1,60	1,55	1,51	1,40	0,11	7,8
Hrozno stolové modré import	Min.	*1	*1	*1	1,39	1,30	0,09	6,9
	Max.				1,60	1,60		
	Priem.				1,50	1,45	0,05	3,4
Hrozno stolové červené import	Min.	1,45	*1	*1	1,09	1,05	0,04	3,8
	Max.	1,59			1,62	1,60	0,02	1,2
	Priem.	1,51			1,44	1,34	0,10	7,5

Zdroj: PPA - ATIS, Správa o trhu s ovocím a zeleninou č. 27/2011

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

*1 - cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje.

Produkcia vína vo svete

Medzinárodná organizácia pre vinohradníctvo a víno OIV predpokladá pre rok 2011 napriek zníženým vinohradníckym plochám stabilnú produkciu vína vo svete.

Podľa OIV je však výroba vína vo svete veľmi nerovnomerná. Európska produkcia vína sa odhaduje na 158,2 mil. hl, čo bude o 1,3 % viac ako v roku 2010.

Najvýznamnejším producentom vína je Francúzsko s 49,6 mil. hl, kde sa pravdepodobne vyrobí o 9 % viac vína ako v roku

2010. V Taliansku sa podľa odhadu OIV vyrobí 42,2 mil. hl (-2 %), v Nemecku 9 mil. hl (+30 %), v USA 18,74 mil. hl (-10 %). V Austrálii sa odhaduje, že tento rok sa zvýši výroba vína o 5,5 % na 11,9 mil. hl. V Čile očakávajú rekordných 10,6 mil. hl vína, čo by malo byť až o 15,5 % viac ako v roku 2010. Spotreba vína na rok 2011 sa podľa organizácie OIV zatiaľ odhaduje v rozpätí od 235,7 do 251,5 mil. hl.

best-of-wine

Import šumivého vína stúpol

Za prvých osem mesiacov roka 2011 sa podľa predbežných údajov doviezlo do Nemecka 42,3 mil. hl šumivého vína za 205,9 mil. €. Ako uviedol spolkový štatistický úrad vo Wiesbadene (Destatis), stúpol import šu-

mivého vína v porovnaní s rokom 2010 o 5 %. Do Nemecka sa najviac šumivého vína doviezlo z Talianska (17,8 mil. l), Španielska (13,4 mil. l) a z Francúzska (1 035 mil. l).

best-of-wine

TIS^{CR}	SZIF	Tržní informační systém České republiky Státní zemědělský intervenční fond
-------------------------	-------------	---

Odbytové ceny vína v ČR

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny za september 2011 (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	Rozdiel oproti augustu 2011 (Kč/l)	
Stolové biele – fľašové	29,24	34,09	32,90	3,30	377
– sudové			-	-	0
– Tetrapak	*1	*1	17,50	-	299
Stolové červené – fľašové	28,62	34,80	32,40	2,70	311
– sudové			-	-	0
– Tetrapak	*1	*1	17,80	-	173
Akostné biele spolu fľašové	43,58	165,00	57,30	-6,00	6 696
z toho: Müller Thurgau	36,28	60,65	47,30	-3,20	1 187
Veltlínske zelené	35,95	61,02	44,00	-7,50	1 457
Akostné červené spolu fľašové	41,84	162,00	58,00	-7,10	3 479
z toho: Frankovka	34,00	110,00	47,70	-8,60	1 571
Svätovavrinecké	48,25	110,00	52,70	-6,60	674
Akostné biele spolu sudové	29,40	30,86	30,60	0,10	271
z toho: Müller Thurgau	27,00	30,42	30,30	-0,30	90
Veltlínske zelené	26,80	30,23	29,30	-1,30	46
Akostné červené spolu sudové	30,00	51,20	38,40	7,40	166
z toho: Frankovka	24,80	31,30	28,80	-3,20	25
Svätovavrinecké	25,00	30,78	29,80	-1,90	9
Šumivé	86,52	107,16	87,50	-9,20	5 261
Víno s prívlastkom	69,02	256,00	77,50	0,60	2 999

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn. *1 – menej ako 3 údaje

Kurz ECB priemer za september 2011, 1 EUR = 24,556 CZK

Odbytové ceny vína v ČR

Priemerná cena priemyselných výrobcov stolového fľašového vína sa v septembri 2011 v porovnaní s augustom 2011 zvýšila pri bielom víne o 3,30 Kč/l (11,1 %) na 32,90 Kč/l, pri červenom víne o 2,70 Kč/l na 32,40 Kč/l.

Priemerná cena stolového sudového bieleho ani červeného vína sa v sledovanom období pre nedostatok údajov nestanovila.

Priemerná cena fľašového akostného bieleho vína spolu v septembri 2011 klesla v porovnaní s augustom 2011 o 6,- Kč/l na 57,30 Kč/l. Pri odrode Müller Thurgau sa cena znížila o 3,20 Kč/l (6,34 %) na 47,30 Kč/l a pri odrode Veltlínske zelené sa jej cena znížila o 7,50 Kč/l (14,5 %) na 44,- Kč/l. Priemerná cena fľašového akostného červeného vína spolu v septembri 2011 v porovnaní s predchádzajúcim obdobím oslabila na 58,- Kč/l. Pri odrode Frankovka cena klesla na hodnotu 47,70 Kč/l. Pri odrode

Svätovavrinecké sa priemerná cena znížila o 6,60 Kč/l na 52,70 Kč/l.

Priemerná cena sudového akostného bieleho vína spolu sa v septembri 2011 zvýšila o 0,10 Kč/l na hodnotu 30,60 Kč/l. Pri sudovom víne odrody Müller Thurgau cena klesla o 0,30 Kč/l na 30,30 Kč/l. Priemerná cena sudového vína odrody Veltlínske zelené dosiahla hodnotu 29,30 Kč/l. Pri sudovom akostnom červenom víne sa priemerná cena v septembri 2011 v porovnaní s predchádzajúcim mesiacom zvýšila na 38,40 Kč/l. Priemerná cena odrody Frankovka bola 28,80 Kč/l (-3,20 Kč/l). Pri odrode Svätovavrinecké priemerná cena oslabila o 1,90 Kč/l na 29,80 Kč/l. Cena šumivého vína v septembri 2011 dosiahla hodnotu 87,50 Kč/l. Odbytová cena vína s prívlastkom sa zvýšila na 77,50 Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

Stolové hrozno, hroznová šťava

Za mesiac september 2011 sa do ČR doviezlo 7 462 t čerstvého **stolového hrozna** v priemere za 22,50 Kč/kg. Za obdobie od začiatku roka do konca septembra sa doviezlo najviac hrozna z Talianska, spolu 14 822,9 t za 22,70 Kč/kg (51,0 %), z Nemecka 3 466,4 t (12,0 %), z Južnej Afriky 2 723,2 ton hrozna za 36,80 Kč/kg.

Hroznovej šťavy sa v septembri 2011 doviezlo do Českej republiky 1 300 t, za 17,- Kč/kg. Z Talianska Česká republika importovalo spolu 1 028,8 t (41,0 %) po 31,30 Kč/kg.

Víno

Od začiatku roka do konca septembra 2011 sa do ČR **doviezlo** 1,30 mil. hl vína spolu za priemernú jednotkovú cenu 18,60 Kč/l. Bielelych vín sa doviezlo 590 491 hl (45,3 %) za priemernú cenu 15,50 Kč/l. Na celkovom dovoze vína sa import červeného vína podieľal 35,4 % (460 966 hl po 18,20 Kč/l).

Od začiatku roka do konca septembra 2011 sa najviac vína importovalo najmä z Talianska 518 248 hl (po 12,30 Kč/l, t. j. 39 %), zo Španielska (166 010 hl po 13,70 Kč/l, t. j. 13,0 %) a zo Slovenska (132 389 hl po 16,10 Kč/l, t. j. 10,0 %).

V obaloch do 2 l sa do Českej republiky doviezlo 627 514 hl vína za priemernú cenu 24,90 Kč/l.

Z Českej republiky sa v období 1. 1. – 30. 9. 2011 **vyviezlo** 182 693 hl vína za priemernú cenu 20,80 Kč/l. Biele víno z celkového vývozu tvorilo 51,7 % (94 422 hl za 19,- Kč/l) a červené 44,4 % (80 592 hl za 18,90 Kč/l). Na Slovensko sa vyviezlo 172 341 hl (95,0 %) v priemere za 18,40 Kč/l.

Od začiatku roka 2011 bol podiel množstva vyvezeného vína k dovezenému 14,0 % a vo finančnom vyjadrení 15,7 %.

TIS^{ČR} SZIF

Dovoz vína do ČR

Druh	September 2011		Január – september 2011			
			spolu		z toho EÚ (25)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	125 911	20,90	1 304 444	18,60	1 110 292	17,70
z toho: šampanské	340	264,10	1 702	450,40	1 702	450,30
šumivé	4 604	29,90	20 161	39,50	19 894	39,00
perlivé	1 958	28,40	21 232	28,70	21 227	28,50
víno biele	51 427	16,50	590 491	15,50	586 680	15,40
víno červené	46 862	21,20	460 966	18,20	456 618	18,00
víno ostatné	13 756	33,10	201 936	25,00	16 271	41,10
mušt	6 962	16,10	7 956	17,40	7 955	17,30

Vývoz vína z ČR

Druh	September 2011		Január – september 2011			
			spolu		z toho EÚ (25)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	16 224	25,40	182 693	20,80	181 602	20,40
z toho: šampanské	9	507,10	97	515,60	83	587,60
šumivé	139	87,80	1 082	85,70	979	87,50
perlivé	19	46,80	183	99,50	182	61,10
víno biele	8 846	23,00	94 422	19,00	94 107	18,70
víno červené	6 646	24,30	80 592	18,90	80 184	18,60
víno ostatné	563	54,10	6 315	54,30	6 065	53,80

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Ceny stolového hrozna v Taliansku

€/kg

Druh	Obchodné ceny stolového hrozna v roku 2011				Vývoj cien v %	
	46. týždeň	45. týždeň	43. týždeň	42. týždeň	46./45. t. 11	46. t. 11/10
Hrozno stolové biele	0,61	0,55	0,47	0,43	9,80	112,28

Zdroj: ISMEA

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 47. týždni 2011

Ceny 1. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena			Vývoj 47. t./45. t.	Odbytová cena			Vývoj 47. t./45. t.
	min.	max.	priemer.		min.	max.	priemer.	
Hrozno biele	28,60	38,50	34,20	+ 2,60	31,50	50,90	40,80	+ 1,70
Hrozno modré	33,00	43,20	36,90	+ 4,00	36,20	59,40	46,60	+ 2,20

Zdroj: TIS ČR SZIF

Kurz ECB ku dňu 24. 11. 2011, 1 EUR = 25,693 CZK

Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 22. – 24. 11. 2011

PLN/kg

Druh	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
	24. 11. 2011		22. 11. 2011		24. 11. 2011		24. 11. 2011	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové	5,20	6,80	6,30	8,00	7,14	8,14	7,40	7,60

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 24. 11. 2011, 1 EUR = 4,4905 PLN

Ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 47. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Hrozno stolové	kg	450	400	380	450

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 24. 11. 2011, 1 EUR 309,93 HUF

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	45. týždeň 2010	44. týždeň 2011	45. týždeň 2011	Vývoj 45./44. 2011 v (%)	Vývoj 45. t. 2011/10 (%)
Biele	hl	6 611,35	3 969,87	4 546,19	14,5	-31,2
	HUF/hl	12 845,83	13 771,28	14 641,04	6,3	14,0
	EUR/hl	45,54	45,29	47,15	4,1	1,3
Červené	hl	5 419,42	1 658,55	4 491,63	170,8	-17,1
	HUF/hl	16 895,08	15 861,83	17 166,66	8,2	1,6
	EUR/hl	61,21	52,17	55,28	6,0	-9,7

Zdroj: AKI – PAIR

Prepočet aktuálnym kurzom ECB platným v piatok v uvedenom týždni.

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Odbytové ceny stolového vína v Taliansku

Víno stolové	€/Hgdo	45. týždeň 2010	44. týždeň 2011	45. týždeň 2011	Vývoj 45./44. týž. 2011 (%)	Vývoj 45. t. 2011/10 (%)
Biele	12 / 13°	2,05	2,95	2,95	-	43,9
	9 / 11°	3,20	4,38	4,48	2,3	39,8
Červené	12 / 13°	2,57	3,35	3,38	1,0	31,8
	9 / 11°	2,96	4,23	4,25	0,6	43,6

Zdroj: ISMEA

Pozn.: Hgdo = hektogrado, cena uvádzaná v €/hektoliter a stupeň alkoholu, v cisterne, bez DPH a dopravy.

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4448	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná Tel: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 51 e-mail: atis@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--